

丹城中文学校 学生注册表 (Denver Chinese School Registration Form)

DTC Campus _____

Highlands Ranch Campus _____

注册学年: Register Year:	是否新生: 是 ___ 否 ___ New Student: Yes No	中文注册课程/班级: Chinese Class to register:	文化课名称 Cultural Class: 1 _____ 2 _____
中文姓名 Chinese Name:	English Name (Last, First)	性别 Sex	生日 Birthday:
家庭住址 Home Address:		城市 City:	州 State: 邮编 Zip:
住宅电话 Home phone:	手机 Cell Phone:	联系用电子邮件地址 Contact E-mail (please print):	
父亲姓名: Father Name	职业: Occupation	工作电话: Work Phone	
母亲姓名: Mother Name	职业: Occupation	工作电话: Work Phone	
是否允许给孩子照相: 是 ___ 否 ___ Allow to take photo of your child(ren): Yes No		家长才艺特长: Art and Entertainment talents?	
是否愿意作义工? 是 ___ 否 ___ . 若是: 照相 __, 注册 __, 值班 __, website __, yearbook __, 写作 __, 新年晚会 __, 其它: __ 是否愿作老师? 是 ___ 否 ___ . 若是: 学前班 __, 低年级班 __, 中年级班 __, 高年级班 __, 成人班 __, 舞蹈 __, 音乐 __			
退款办法: 第一周退学, 退款 100% 第二周退学, 退款 90% 第三周退学, 退款 80% 第三周以后退学, 无退款.		Refund Policy: If you drop out: First week, 100% refund Second week, 90% refund Third week, 80% refund After the third week, no refund.	
本人同意, 上述学生在校发生意外, 学校有权根据具体情况予以处理或送往医院, 一切费用和责任由本人承担; 本人同意, 如果上述学生在校损坏东西, 一切由本人负责赔偿. I, the undersigned, hereby understand and agree that I will not hold Denver Chinese School, its officials, officers, teachers and volunteers liable for any bodily injury and property damage I and my child/children may sustain by associating with and/or taking part in any of the activities sponsored by Denver Chinese School. I further agree that I will be fully responsible for any property damages to the school facility caused by my child or myself.			
学校专用 For School Use Only			
中文学费 Chinese Tuition			Note: There is a discount for siblings.
文化课学费 Cultural Class Tuition			
教材 Text Book			
辅助教材 Practice Material			
作业本 Homework Material			
折扣 Discount			
值班费用 Parent Duty Fee			
总计 Total			
收费 Fee Paid	现金 Cash	支票号码 Check No.	经手人 School Officials

学生/家长/监护人签名: _____
Student/Parent or Guardian's Signature

日期: _____
Date

**Please make the check payable to Denver Chinese School
Mailing Address: P O Box 631175, Highlands Ranch, CO 80163**

Denver Chinese School 2008 - 2009 MEDIA PERMISSION FORM



Dear Parent/Guardian,

During the school year, staff of the Denver Chinese School and media representatives may want to interview, photograph or videotape your child for use in publications, television reports, school district home pages and public presentations. The pictures may be of groups of students or individuals, and the students' names may be used.

Please complete the section below and return the form to the school office.

Thank you for your cooperation in helping us highlight the good work and efforts of our learners and instructors.

Please check one:

- I give permission for my child to be photographed and interviewed and permission to have my child's name used.
- I give permission for my child to be photographed, but **do not** want my child's name used.
- I **do not** want my child photographed or interviewed and **do not** want his or her name used.

Child's Name

Teacher

Parent/Guardian Signature

Today's Date